

E25 - Wielding the Tenseiga

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:01] ---

Setsuna and I are half-demons.

[00:04] ---

*We're the daughters of the great demon
Sesshomaru and a human named Rin.*

[00:09] ---

*When we were little, we lived
in the forest for the longest time.*

[00:12] ---

SETSUNA
TOWA

[00:13] ---

*We were always together,
and we got along so well.*

[00:17] ---

And yet I let go of Setsuna's hand.

[00:22] ---

Hurled into the present day,

[00:24] ---

*I was adopted by the Higurashi family
and given the name Towa Higurashi.*

[00:26] ---

SOTA HIGURASHI

[00:30] ---

*Ten years later,
Setsuna and I were reunited.*

[00:33] ---

But Setsuna did not remember me at all.

[00:37] ---

MOROHA

[00:38] ---

*Moroha is a quarter-demon
who works as a demon bounty hunter.*

[00:41] ---

She often works together with Setsuna,

who is a demon slayer.

[00:45] ---

SESSHOMARU

[00:46] ---

*Moroha's parents are
the half-demon Inuyasha,*

[00:47] ---

INUYASHA

[00:49] ---

the younger brother of Sesshomaru,

[00:50] ---

*and Kagome,
who is Papa Sota's older sister.*

[00:52] ---

KAGOME

[00:53] ---

So I guess that would make her our cousin.

[00:59] ---

*In order to help Setsuna sleep and
dream again and to restore her memories,*

[01:02] ---

we decided to return to the Feudal Era.

[01:06] ---

*On the way, a spirit in priestess attire
named the Tree of Ages*

[01:10] ---

asked us to slay Kirinmaru.

[01:13] ---

*The three of us
spend our days slaying demons.*

[01:15] ---

*But we soon found ourselves targeted
by Kirinmaru's followers, the Four Perils,*

[01:21] ---

and his older sister Zero.

[01:21] ---

ZERO

[01:23] ---

We also became acquainted with Riku.

[01:25] ---

*He's an odd, but handsome pirate
who has washed ashore.*

[01:25] ---

RIKU

[01:31] ---

Things didn't go well at first.

[01:33] ---

*But by working together,
we were able to defeat the Four Perils,*

[01:35] ---

and Setsuna finished off Zero.

[01:38] ---

But our father, Sesshomaru, used Tenseiga,

[01:41] ---

*and for whatever reason,
he brought Zero back to life!*

[01:44] ---

I don't get it. She's our enemy!

[01:48] ---

*And that's when Kirinmaru
decided to show up again.*

[01:55] ---

*A Feudal Fairytale,
Yashahime: Princess Half-Demon.*

[01:58] ---

*We'll keep moving forward
through the hurdles of destiny!*

[01:59] ---

KIRINMARU

[03:44] ---

"Wielding the Tenseiga."

[03:49] ---

What of these girls?

[03:51] ---

It's a rite of courage and cowardice.

[03:53] ---

If you are Sesshomaru's daughters,
then your true worth comes from survival.

[03:58] ---

I'm going to get Setsuna's dreams back!

[04:00] ---

Towa!

[04:01] ---

With a blade edge like that,
you won't be able to scratch me.

[04:06] ---

Don't lay a hand on Setsuna.

[04:17] ---

Damn you!

[04:25] ---

Setsuna!

[04:30] ---

Setsuna. No, you can't...

[04:33] ---

Setsuna!

[04:35] ---

Towa, I'm sorry.

[04:39] ---

I'm getting a little sleepy.

[04:42] ---

I'm sorry... Sis.

[04:46] ---

I'm going to sleep... just a little bit...

[04:52] ---

Good night.

[05:03] ---

Kirinmaru, you're going to die here.

[05:08] ---

How dare you kill my Setsuna...

[05:11] ---

Kirinmaru!

[05:25] ---

I'll be taking your demon energy!

[05:28] ---

Go ahead and try!

[05:32] ---

Your damn demon energy...

[05:33] ---

I'll take it all...

[05:40] ---

Towa!

[05:49] ---

Setsuna.

[05:51] ---

I shall carve your name onto my heart.

[05:54] ---

I will never forget you.

[05:58] ---

Half-Demon Princess.

[06:00] ---

I await the next time we can meet.

[06:07] ---

I'm sorry, Setsuna. It looks like we lost.

[06:10] ---

This world is full of the weak.

[06:13] ---

- Setsuna, I'm sorry.

[06:14] ---

- But the truly weak...

[06:18] ---

are the ones who couldn't protect

what they wanted to protect most.

[06:23] ---

And that's...

[06:26] ---

that's what you would call me.

[06:30] ---

How could I be so weak?

[06:36] ---

Sesshomaru.

[06:43] ---

What?

[06:50] ---

Will you try using this, Towa?

[07:07] ---

A FEUDAL FAIRYTALE —

YASHAHIME: PRINCESS HALF-DEMON

[07:12] ---

A FEUDAL FAIRYTALE —

YASHAHIME: PRINCESS HALF-DEMON

[07:43] ---

Whether Setsuna can be brought back or not depends on you.

[07:53] ---

Towa?

[07:54] ---

CAT DEMON — KIRARA

[07:54] ---

Just what do you intend to do?

[08:04] ---

I have to try.

[08:06] ---

I'm the only one who can do this!

[08:23] ---

TOWA AND SETSUNA'S MOTHER - RIN

[08:31] ---

The Dream Butterfly?

[08:37] ---

Why did the Dream Butterfly—

[08:40] ---

Do not get distracted by trivial thoughts.

[09:01] ---

Wait a minute.

[09:03] ---

Is Towa trying to bring back Setsuna with that broken Tenseiga?

[09:07] ---

And a demon energy blade at that.

[09:26] ---

Hmm?

[09:28] ---

Who's that wielding
the broken Tenseiga?

[09:28] ---

TOTOSAI MOMO

[09:31] ---

Is it Sesshomaru's daughter?

[09:34] ---

And it looks like the other one
is already dead.

[09:39] ---

So now she's trying to revive her.

[09:44] ---

Lord Sesshomaru!

[09:48] ---

Lord Sesshomaru...

[09:48] ---

SESSHOMARU'S VASSAL — JAKEN

[09:51] ---

will Towa be able
to wield the Tenseiga?

[09:59] ---

Who is the one that broke my Tenseiga?

[10:05] ---

Who are you?

[10:06] ---

You don't know me?

[10:12] ---

Wait!

[10:13] ---

Are you Totosai the swordsmith?

[10:16] ---

I heard about you from Myoga.

[10:19] ---

You must be Inuyasha
and Kagome's daughter.

[10:22] ---

They call me Moroha the Demon Killer.

[10:26] ---

I am Jaken.

[10:28] ---

You may address me hereafter
as Master Jaken.

[10:30] ---

Oh, Jaken the little demon, right?

[10:34] ---

Who are you calling "little demon"?

[10:36] ---

It's "Master" Jaken!

[10:37] ---

Ow!

[10:40] ---

Anyway, Old Man Totosai, can you restore the Tenseiga to its original state?

[10:45] ---

Who do you think you're speaking to?

[10:47] ---

Ow!

[10:49] ---

If I have three days,
I can make it as good as new.

[10:53] ---

Really?

[10:55] ---

But never mind that!

[10:57] ---

Poor thing, look at what they did to you.

[11:02] ---

Three days, huh?
By then, it will be too late.

[11:07] ---

Tenseiga can only bring her back
if used within the next hour.

[11:12] ---

What?

[11:14] ---

It may be a stopgap measure,

[11:16] ---

but her demon energy blade
is the only chance we've got.

[11:22] ---

Setsuna!

[11:38] ---

It's not even the New Moon,
but Towa's hair has turned black.

[11:42] ---

I get it!

[11:44] ---

Towa is using every ounce
of her demon power.

[11:48] ---

But can she keep this up

and still be okay?

[11:57] ---

It's starting to grow.

[12:09] ---

So now... what do I cut?

[12:12] ---

All right!

[12:14] ---

She may have been able to produce
a demon energy blade, but...

[12:18] ---

She probably still isn't able to see
the minions of the netherworld.

[12:23] ---

The minions of the netherworld?

[12:31] ---

I'm sure I'm supposed to cut something.

[12:34] ---

*When Sesshomaru brought Zero back to life,
he cut something with Tenseiga.*

[12:43] ---

Setsuna.

[12:47] ---

Setsuna.

[12:49] ---

Setsuna.

[12:52] ---

Setsuna.

[12:55] ---

Setsuna!

[12:59] ---

I see something.

[13:02] ---

That must be it!

[13:03] ---

I have to cut those things!

[13:08] ---

My blade is fading!

[13:13] ---

Setsuna!

[13:18] ---

No! Setsuna, no!

[13:21] ---

I feel so weak...

but I need more demon power!

[13:27] ---

Is she... not going to make it?

[13:29] ---

- Maybe not.
- What?

[13:32] ---

But I must admit
that thing is indeed remarkable.

[13:37] ---

The Blood Blade
she inherited from Sesshomaru.

[13:41] ---

Not only is it powerful enough
to cut physical objects,

[13:44] ---

it even has the power to sever
all forms of fate in a single stroke.

[13:51] ---

Compared to that...

[13:53] ---

a weak blade like this
could never take all that power.

[13:58] ---

I guess I'll offer her
a naginata worthy of such blood

[14:01] ---

to take with her to the afterlife.

[14:04] ---

Hey, Moroha.

[14:06] ---

Since you're the daughter
of Inuyasha and Kagome,

[14:10] ---

I can leave you to deal
with all the evil spirits, can't I?

[14:14] ---

What are you saying at a time like this?

[14:17] ---

Making the build
out of lapis lazuli crystals and ash

[14:20] ---

will bring out hordes of evil spirits
who've lived in these parts for ages.

[14:27] ---

They're quite annoying, so keep them away.

[14:40] ---

Setsuna!

[14:42] ---

Don't go yet, Setsuna!

[14:45] ---

Setsuna!

[14:54] ---

What is the matter?

[14:57] ---

You can see them, can't you?

[15:00] ---

Then do not hesitate.

[15:04] ---

I know that, but...

[15:08] ---

My energy...

[15:11] ---

I can't... even move anymore.

[15:30] ---

Hey, this isn't the time to be doing that.

[15:33] ---

Here they come, Moroha.

[15:35] ---

Try not to create a ruckus around here.

[15:38] ---

You'll get in my way.

[15:39] ---

Just what are you...

[15:46] ---

How many are there?

[15:48] ---

Make sure you exterminate them all.

[15:52] ---

Guess I have no choice.

[15:54] ---

Take this! Sacred Arrow!

[16:05] ---

Not bad at all.

[16:07] ---

Next!

[16:13] ---

Setsuna.

[16:17] ---

I only got one shot.

[16:20] ---

I have to bring them down in one strike.

[16:25] ---

No matter what... I cannot fail!

[16:29] ---

One after another!

[16:34] ---

Screw it.

[16:49] ---

This is not good!

[16:54] ---

No!

[16:56] ---

Lord Sesshomaru!

[16:59] ---

I won't let you take away Setsuna!

[17:05] ---

It's no use! We're too late!

[17:17] ---

Setsuna.

[17:20] ---

Come back... Setsuna.

[17:39] ---

Run, Towa!

[18:01] ---

Setsuna.

[18:04] ---

Here!

[18:43] ---

Setsuna!

[18:49] ---

Totosai, take care of this.

[18:52] ---

Sure, leave it to me.

[18:54] ---

Lord Sesshomaru!

[18:59] ---

Huh?

[19:04] ---

I haven't seen him in a while, but he's grown more tolerant... that Sesshomaru.

[19:11] ---

Setsuna!

[19:14] ---

I'm so glad you've come back to life!

[19:20] ---

I was dead?

[19:23] ---

Where's Towa?

[19:25] ---

Don't worry.

[19:27] ---

She's just sleeping from using up all her demon power.

[19:30] ---

What happened?

[19:34] ---

A whole lot!

So much went down around here.

[19:38] ---

Listen carefully. Try not to die anymore.

[19:43] ---

Tenseiga can only bring back a life once.

[19:50] ---

What is this?

[19:52] ---

Yukari no Tachikiri...

[19:54] ---

a naginata that can sever
things that cannot be severed.

[19:59] ---

It responds to the Blood Blade
that Sesshomaru entrusted to you.

[20:03] ---

It turned out to be a fine blade.

[20:06] ---

Seeing how you dispelled
those mediocre demons,

[20:10] ---

you've got a ways to go
before you master it.

[20:13] ---

But it's all up to you from now on.

[20:17] ---

It's all... up to me?

[20:20] ---

By the way, tell Towa...

[20:24] ---

she cannot infuse demon power
into a weapon made by humans.

[20:29] ---

She should go and obtain a Kyuyokon root.

[20:33] ---

A Kyuyokon root?

[20:35] ---

It's what she needs
to have a fighting chance

[20:38] ---

against the great demon Kirinmaru.

[20:42] ---

Only fools fight without suitable weapons.

[20:47] ---

It wouldn't matter
how many lives you have.

[20:51] ---

You're right.

[20:53] ---

Your words strike a deep chord.

[20:56] ---

I'm saying this for her own good.

[20:58] ---

Just tell Towa
to find a blade that fits her needs.

[21:03] ---

Where must we go to obtain it?

[21:06] ---

Try asking Bokusen-Oh.

[21:09] ---

Bokusen-Oh?

[21:11] ---

I've heard that name before.

[21:14] ---

Well, I'll be off.

[21:16] ---

Wait! What about me?

[21:19] ---

Don't you have anything for me?

[21:22] ---

Hey!

[21:26] ---

Setsuna.

[21:29] ---

Please come back, Setsuna.

[21:38] ---

I'm back, Towa.

[21:42] ---

Enjoy your sleep while you still can.

[21:47] ---

Setsuna.

[21:50] ---

Hey! Make something for me too!

[21:55] ---

Why?

[23:30] ---

NEXT EPISODE PREVIEW

[23:32] ---

Setsuna came back to life!

[23:33] ---

I can't tell you how happy I am!

[23:35] ---

But then she just left me behind

[23:37] ---

looking for something called "Bokusen-Oh"
and a "Kyuyokon."

[23:39] ---

That's a bit mean, don't you think?

[23:42] ---

What? People with beautiful hair
are being attacked?

[23:46] ---

Kirara, do you know
where Setsuna is right now?

[23:49] ---

Next time on Yashahime:
Princess Half-Demon:

[23:51] ---

"Demon Spirit of the Sea."

[23:53] ---

I feel sorry for her.

[23:54] ---

She used to be a kindhearted demon, right?

Revision #1

Created 2024-02-18 21:42:39 UTC by whimsee

Updated 2024-02-18 21:42:39 UTC by whimsee